

Lied des Verfolgten im Turm [li:t dəs fɛɔ.'fɔlk.tən ʔim tʊrm]

(The song of the persecuted one in the tower)

Text from *Des Knaben Wunderhorn* [dɛs 'kna:bən 'vʊn.də.,hɔrn] (The Youth's Magic Horn)

Set by *Gustav Mahler* (1860-1911), from *Des Knaben Wunderhorn*, #10

Der Gefangene (The Prisoner):

Die Gedanken sind frei,
[di: gə.'dɑŋ.kən zɪnt fra:e]
The thoughts are free,

Wer kann sie errathen?
[ve:ɔ̃ kan zi: ɛɔ.'ra:tən]
who can them guess?

Sie rauschen vorbei
Wie nächtliche Schatten.
Kein Mensch kann sie wissen,
Kein Jäger sie schießen;
Es bleibt dabei:
Die Gedanken sind frei!

Das Mädchen (The Girl):

Im Sommer ist gut lustig sein,
Auf hohen, wilden Heiden.
Dort findet man grün' Plätzelein,
Mein herzverliebttes Schätzelein,
Von dir mag ich nit scheiden!

Der Gefangene:

Und sperrt man mich ein
Im finstern Kerker,
Dies Alles sind nur
Vergebliche Werke;
Denn meine Gedanken
Zerreißen die Schranken
Und Mauern entzwei,
Die Gedanken sind frei! ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

